

Gemeinderat

19. Wahlperiode
66. Sitzung vom 24. April 2015
Sitzungsbericht

(Beginn um 9.01 Uhr.)

Vorsitzende: GR Godwin Schuster, GR Mag Dietbert Kowarik, GR Mag Thomas Reindl und GR Dipl-Ing Martin Margulies.

Schriftführerinnen bzw Schriftführer: GRin Safak Akcay, GR Dipl-Ing Omar Al-Rawi, GR Michael Dadak, GRin Mag Muna Duzdar, GRin Mag Barbara Feldmann, GR Martin Flicker, GR Peter Florianschütz, GRin Waltraud Karner-Kremser, MAS, GR Dietrich Kops, GRin Ingrid Puller, GR Ing Bernhard Rösch, GRin Ingrid Schubert, GRin Barbara Teiber, MA und GR Christian Unger.

Vorsitzender GR Godwin Schuster eröffnet die Sitzung.

1. Entschuldigt sind GRin Mag Ines Schneider, GR Dr Alexander Van der Bellen und Amtsf StR Dr Andreas Mailath-Pokorny sowie zeitweilig GRin Ilse Graf, GRin Marianne Klicka, GRin Anica Matzka-Dojder, GR Mag Dr Alfred Wansch und VBgmin Mag Maria Vassilakou.

2. Ansprache vom Vorsitzenden GR Godwin Schuster anlässlich des Gedenkens an die Befreiung Wiens vom nationalsozialistischen Regime vor 70 Jahren, an den Genozid in Armenien vor 100 Jahren und an das Flüchtlingsdrama im Mittelmeer. Im Anschluss wird eine Gedenkminute abgehalten.

3. In der Fragestunde werden vom Vorsitzenden GR Godwin Schuster folgende Anfragen aufgerufen und von den Befragten beantwortet:

1. Anfrage (FSP - 01166-2015/0001 - KSP/GM) GR Siegi Lindenmayr an den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Information und Sport:

"Was ist Soziale Arbeit im öffentlichen Raum?"

2. Anfrage (FSP - 01172-2015/0001 - KU/GM) GR Dr Wolfgang Aigner an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Gesundheit und Soziales:

"Medienberichten zufolge planen private Gesundheitsversicherungen, am Gelände des AKH eine Privatklinik zu errichten. Die Stadt Wien soll dieses Vorhaben durch einen Grundstückstausch ermöglichen. Die Medizinische Universität Wien hat gegen diese Pläne bereits Einspruch erhoben, da dadurch die wenigen räumlichen Erweiterungsmöglichkeiten für das AKH auf Dauer blockiert wären. Eine Privatklinik auf dem Gelände einer Universitätsklinik wäre in der Tat ein Novum und würde wohl den Vorwurf der Zweiklassenmedizin nach sich ziehen. Sie haben sich in der Vergangenheit immer wieder dafür ausgesprochen, die Zahl der Sonderklassebetten in öffentlichen Spitälern auszuweiten, damit die Sonderklassegebühren nicht am öffentlichen Spitalswesen vorbei in den privaten Sektor gehen. Die geplante Privatklinik würde jedoch Sonderklassepatienten aus dem AKH ab-

ziehen. Wie stehen Sie als verantwortliche Stadträtin zu diesen Plänen?"

3. Anfrage (FSP - 00790-2015/0001 - KVP/GM) GR Ing Mag Bernhard Dworak an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Verkehr, Klimaschutz, Energieplanung und BürgerInnenbeteiligung:

"Im Zuge des Umbaus des Westbahnhofes war geplant, große Teile des dahinter liegenden Gleisanlagenareals für Wohnbau- und Gewerbebezwecke zu nutzen. Nach der nunmehrigen Fertigstellung des Umbaus liegen nicht einmal vertiefende Planungen für dieses Vorhaben vor. Damit verzichtet man nicht nur auf die Schaffung von dringend benötigtem, zentral gelegenem Wohnraum, sondern es wird die Chance vergeben, die durch die Gleisanlagen verursachte Zweiteilung des 15. Bezirkes zu beseitigen. Was haben Sie als Planungsstadträtin unternommen, um das Wohnbauprojekt in der Felberstraße planerisch zu realisieren?"

4. Anfrage (FSP - 01168-2015/0001 - KFP/GM) GR Univ-Prof Dr Peter Frigo an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Gesundheit und Soziales:

"Laut EU-Vorgabe kommt es zur Reduktion der Arbeitszeit auf 48 Stunden in den Spitälern des Wiener Krankenanstaltenverbundes (KAV). Die dadurch notwendigen Gehaltsverhandlungen mit dem ärztlichen Personal scheiterten bislang. Wann ist mit einer Einigung zu rechnen?"

5. Anfrage (FSP - 00793-2015/0001 - KVP/GM) GR Norbert WALTER, MAS an den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung:

"Ein Großteil der Wienerinnen und Wiener wohnt derzeit in geförderten Wohnbauten (Gemeindewohnungen, geförderte Wohnungen, etc) - ein im internationalen Vergleich hoher Anteil. Der letzte Gemeindebau wurde im Jahr 2004 in Liesing fertiggestellt. Seither fokussierte die Stadt Wien ihre finanziellen Anstrengungen ausschließlich auf den effizienteren geförderten Wohnbau durch gemeinnützige Wohnbauträger. Sie stellten zuletzt mehrfach dezidiert klar, dass Sie kein Freund des Neubaues von Gemeindewohnungen seien, da dies letztlich zu teuer sei. Warum sind Sie nun plötzlich doch dafür?"

4. (AST/01148-2015/0002-KSP/AG) In der Aktuellen Stunde findet auf Antrag der Sozialdemokratischen Fraktion des Wiener Landtages und Gemeinderates eine Aussprache über das Thema "Auf dem Weg zur ersten Milliarde Fahrgäste im Jahr auf den Wiener Öffis" statt.

(Rednerin bzw Redner: GR Franz Ekkamp, StR Mag Manfred Juraczka, GR Mag Rüdiger Maresch, GR Anton Mahdalik, GR Dipl-Ing Roman Stiftner, GRin Ingrid Puller, GR Karl Baron und GR Erich VALENTIN.)

5. An schriftlichen Anfragen wurden eingebracht: Von Gemeinderatsmitgliedern des Klubs der Wiener Freiheitlichen 9 und des ÖVP-Klubs der Bundeshauptstadt Wien 6:

(PGL - 00955-2015/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Mag Günter Kasal, GR Mag Dr Alfred Wansch, GR Univ-Prof Dr Herbert Eisenstein und GR Johann Herzog an den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung betreffend Wiener Wohnen.

(PGL - 01228-2015/0001 - KFP/GF) Anfrage von GRIn Angela Schütz, GR Ing Udo Guggenbichler, MSc, GR Manfred Hofbauer, MAS, GR Christian Unger, GR Anton Mahdalik, GR Mag Dr Alfred Wansch, GR Karl Baron und GR Wolfgang Irschik an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt betreffend Verein Freunde der Donauinsel.

(PGL - 01229-2015/0001 - KFP/GF) Anfrage von GRIn Angela Schütz, GR Ing Udo Guggenbichler, MSc, GR Manfred Hofbauer, MAS und GR Christian Unger an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt betreffend Baumschnitte.

(PGL - 01230-2015/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Manfred Hofbauer, MAS, GR Ing Udo Guggenbichler, MSc, GRIn Angela Schütz und GR Christian Unger an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt betreffend 48er Tandler.

(PGL - 01231-2015/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Manfred Hofbauer, MAS, GR Ing Udo Guggenbichler, MSc, GRIn Angela Schütz und GR Christian Unger an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt betreffend Kampagne - E_OS-Anlage/EBS Wien Hauptkläranlage.

(PGL - 01232-2015/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Manfred Hofbauer, MAS, GR Ing Udo Guggenbichler, MSc, GRIn Angela Schütz und GR Christian Unger an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt betreffend Werbekosten im Wiener Umweltressort 2010 - 2014.

(PGL - 01233-2015/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Manfred Hofbauer, MAS, GR Ing Udo Guggenbichler, MSc, GRIn Angela Schütz und GR Christian Unger an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt betreffend Song Contest-Figuren und Herzelstecker in den Blumenbeeten als Botschaft in die Welt.

(PGL - 01234-2015/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Manfred Hofbauer, MAS, GR Ing Udo Guggenbichler, MSc, GRIn Angela Schütz und GR Christian Unger an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt betreffend "Viele Viren sind der Bienen Tod".

(PGL - 01235-2015/0001 - KFP/GF) Anfrage von GR Mag Günter Kasal an den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung betreffend Wiener Wohnen.

(PGL - 00921-2015/0001 - KVP/GF) Anfrage von GRIn Ing Isabella Leeb, GRIn Mag Ines Schneider und GRIn Mag Barbara Feldmann an den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Information und Sport betreffend Musikschulen.

(PGL - 01074-2015/0001 - KVP/GF) Anfrage von GRIn Mag Karin Holdhaus und GR Norbert WALTER, MAS an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt betreffend TierQuarTier Wien.

(PGL - 01087-2015/0001 - KVP/GF) Anfrage von GRIn Ingrid Korosec, GR Ing Mag Bernhard Dworak und GR Dr Wolfgang Ulm an die amtsführenden Stadträtinnen der Geschäftsgruppen Integration, Frauenfragen, KonsumentInnen-schutz und Personal sowie Gesundheit und Soziales betreffend Nutzung von Personalwohnungen, Dienstautos und sonstigen "Vorteilen aus dem Dienstverhältnis" durch Führungskräfte des Wiener Krankenanstaltenverbundes (KAV).

(PGL - 01132-2015/0001 - KVP/GF) Anfrage von GRIn Ingrid Korosec und GR Ing Mag Bernhard Dworak an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Gesundheit und Soziales betreffend Beratungsleistungen auf Honorarbasis im KAV.

(PGL - 01152-2015/0001 - KVP/GF) Anfrage von GRIn Mag Karin Holdhaus und GR Norbert WALTER, MAS an die amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Umwelt betreffend Ökosongcontest.

(PGL - 01236-2015/0001 - KVP/GF) Anfrage von GRIn Ing Isabella Leeb und GR Ing Mag Bernhard Dworak an den amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Kultur und Wissenschaft betreffend Zukunft der Vereinigten Bühnen Wien.

Von Gemeinderatsmitgliedern des Klubs der Wiener Freiheitlichen wurde ein schriftlicher Antrag eingebracht:

(PGL - 01237-2015/0001 - KFP/GAT) Der Antrag von GRIn Angela Schütz, GR Ing Udo Guggenbichler, MSc, GR Manfred Hofbauer, MAS und GR Christian Unger betreffend Kontrolle Hundezonen/Hundeauslaufzonen wird dem GRA für Umwelt zugewiesen.

(PGL - 01214-2015/0001 - KFP/MDGAT) GR Wolfgang Seidl, GR Manfred Hofbauer, MAS und GR Christian Unger haben einen Antrag betreffend "Errichtung sozialer, leistbarer städtischer Wohnungen und Vergabe an Personen mit ausreichenden Deutschkenntnissen" eingebracht und gemäß § 38 der Geschäftsordnung des Gemeinderates der Stadt Wien die dringliche Behandlung verlangt.

6. Folgende Anträge des Stadtsenates werden gemäß § 26 WStV ohne Verhandlung angenommen, wobei Vorsitzender GR Mag Dietbert Kowarik feststellt, dass die im Sinne des § 25 WStV erforderliche Anzahl von Mitgliedern des Gemeinderates gegeben ist:

(01008-2015/0001-GFW; MD-OS, P 2) Die Magistratsdirektion - Geschäftsbereich Organisation und Sicherheit, Gruppe Prozessmanagement und IKT-Strategie, wird ermächtigt und beauftragt, die für die Einrichtung der Koordinationsstelle Smart-IKT notwendigen Verträge mit einer Dotation in der Höhe bis zu 1 000 000 EUR mit der tina vienna urban technologies + strategies GmbH abzuschließen. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/0109/728 gegeben.

(00957-2015/0001-GFW; MA 5, P 3) Die Stadt Wien gewährt der Firma BIP-Park & Ride Hütteldorf GmbH zur teilweisen Finanzierung der Erweiterung der Park & Ride-Anlage Hütteldorf ein zinsfreies Darlehen für 85 % der Nettogesamtbaukosten, maximal 5 295 065 EUR. Diese verpflichtet sich im Gegenzug, sich an die Tarifvorgaben der Stadt Wien zu halten. Der Magistrat wird ermächtigt, alle im Zusammenhang mit dieser Darlehensgewährung notwendigen Schritte zu setzen. Der Darlehensbetrag in der Höhe von 5 295 065 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/7822/245 im Voranschlag 2015 bedeckt.

(00958-2015/0001-GFW; MA 5, P 4) Die Gewährung eines zinsfreien Darlehens in der Höhe von maximal 7 480 000 EUR mit einer Laufzeit von maximal 50 Jahren ab Inbetriebnahme der Garage an die Firma BIP - Garage Volkerstraße GmbH aus zweckgebundenen Mitteln der Parko-

meterabgabe zur Finanzierung einer Garage in 2, Lessinggasse/Volkertstraße mit 360 (davon 352 förderbaren) Pkw-Stellplätzen wird sachlich genehmigt. Der Magistrat wird ermächtigt, alle im Zusammenhang mit der Darlehensgewährung notwendigen Maßnahmen zu treffen. Im Falle der Genehmigung ist das Darlehen in der Höhe von 7 480 000 EUR auf Haushaltsstelle 1/7822/245 im Voranschlag 2015 bedeckt.

(01006-2015/0001-GFW; MA 68, P 5) Die Anschaffung von 4 mobilen Stromerzeugungsanlagen mit Gesamtkosten in der Höhe von 830 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf den Haushaltsstellen 1/1620/020 sowie 040 mit 830 000 EUR gegeben.

(01026-2015/0001-GFW; MA 5, P 7) 1) Die amtsführende Stadträtin für Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadtwerke wird ermächtigt, den vorgelegten öffentlichen Personennahverkehrs- und -finanzierungsvertrag (ÖPNV-Vertrag) zwischen der Stadt Wien und der Wiener Linien GmbH & Co KG abzuschließen und die ihr darin eingeräumten Rechte und Gestaltungsmöglichkeiten auszuüben.

2) Die MA 5 wird ermächtigt, redaktionelle Anpassungen und sonstige unwesentliche Korrekturen des Vertragstextes soweit erforderlich vorzunehmen.

(00819-2015/0001-GJS; MA 56, P 9) Die Zuweisung an den 4. Bezirk für die Schulsanierung 4, Schäffergasse 3-5, mit einem Betrag in der Höhe von 13 521 000 EUR wird genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2015 entfallende Betrag in der Höhe von 450 000 EUR ist auf Haushaltsstelle 1/2101/729 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(00919-2015/0001-GJS; MA 13, P 11) Die Subvention an den Verein Wiener Kinderfreunde aktiv für das Projekt Wasserspielplatz Donauinsel für den Zeitraum Anfang Mai bis Mitte September 2015 in der Höhe von 62 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/3811/757 des Voranschlags 2015 gegeben.

(00744-2015/0001-GKU; MA 7, P 14) Die Subvention an die Wiener Konzerthausgesellschaft im Jahr 2015 für das Konzertprogramm in der Höhe von 1 200 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist mit einem Betrag in der Höhe von 1 054 000 EUR auf Haushaltsstelle 1/3220/757 und mit einem Betrag in der Höhe von 146 000 EUR auf Haushaltsstelle 1/3813/757 gegeben.

(00952-2015/0001-GKU; MA 7, P 16) Die Subvention an den Verein Science Communications Research - Verein zur Erforschung der Wissenschaftsvermittlung für die Durchführung der Veranstaltungsreihe Die Projektmacher*innen im Jahr 2015 in der Höhe von 50 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/2891/757 im Voranschlag 2015 gegeben.

(00785-2015/0001-GSK; MA 28, P 20) Die Ermächtigung zum Erwerb von Teilflächen der Grundstücke 3359/5 und /6 sowie der Grundstücke 3290, 3292/1 und 3295, alle EZ 4041, KatG 01006 Landstraße, im Gesamtausmaß von circa 8 261 m², zu einem Kaufpreis von 1 794 600 EUR, der Abschluss des als Entwurf vorgelegten Vorvertrages (Übereinkommen), die Unterfertigung des zu gleichen Bedingungen zu erstellenden verbücherungsfähigen Kaufvertrages und dessen grundbücherliche Durchführung werden genehmigt.

(00786-2015/0001-GSK; MA 28, P 21) Die Ermächtigung zum Erwerb der Teilflächen der Grundstücke 3430 und 3433, EZ 4073, 3437/1, EZ 4219 und 3394, EZ 4069, alle KatG 01006 Landstraße, im Gesamtausmaß von circa 3 827 m², zu einem Gesamtaufpreis von 1 570 694 EUR, der Abschluss der als Entwurf vorgelegten Vorverträge (Übereinkommen), die Unterfertigung der zu gleichen Bedingungen zu erstellenden, verbücherungsfähigen Kaufverträge und deren grundbücherliche Durchführung bzw die Durchführung des behördlichen Verfahrens zum Grunderwerb gemäß der Bauordnung für Wien werden genehmigt.

(00701-2015/0001-GSK; MA 21, P 22) Plan Nr 8052: Festsetzung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Wiener Schüttau, Linienzug a-b (westliche Stadtgrenze), Linienzug b-c (nördliche Stadtgrenze), Linienzug c-d (Kuchelauer Hafen) und Linienzug d-e im 19. Bezirk, KatG Kahlenbergerdorf (Beilage Nr 122/15)

(00822-2015/0001-GGU; MA 22, P 24) Die Subvention an die WasserCluster Lunz - Biologische Station GmbH für das Jahr 2015 in der Höhe von 190 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/5010/755 gegeben.

(00497-2015/0001-GWS; MA 34, P 25) Der Abschluss einer vertraglichen Vereinbarung zwischen der Stadt Wien, vertreten durch die MA 34, und dem Fonds Soziales Wien, zu einem Kündigungsverzicht der Stadt Wien auf die Dauer von 25 Jahren für die in der Gebrauchsüberlassung von Liegenschaften und Baulichkeiten an den Fonds Soziales Wien vom 1. April 2005 angeführten Liegenschaften wird zu den im Magistratsbericht ersichtlichen Bedingungen genehmigt.

7. Vorsitzender GR Mag Dietbert Kowarik nimmt eine Umstellung der Tagesordnung insofern vor, als die Postnummern wie folgt gereiht werden, wobei die Postnummer 6 nach Beratung in der Präsidialkonferenz zum Schwerpunkt-Verhandlungsgegenstand erklärt wird:

Postnummern 6, 17, 18, 19, 23, 12, 13, 15, 8, 10 und 1.

8. Vorsitzender GR Mag Dietbert Kowarik begrüßt die Abgeordneten zum Europäischen Parlament Mag Claudia Schmidt, Dr Monika Vana, Mag Jörg Leichtfried und Harald Vilimsky.

Berichterstatter: GR Friedrich Strobl

9. (00831-2015/0001-GFW; MA 5, P 6) Die Subventionen an die nachstehend angeführten Vereinigungen und Einrichtungen in der Höhe von insgesamt 1 041 180,75 EUR werden genehmigt, und zwar:

Haushaltsstelle		
1/0600/757	Auslandsösterreicher-Fonds	62 180,75 EUR
1/0610/757	Aids-Life - Verein zur direkten Unterstützung von HIV-Positiven und an AIDS erkrankten Menschen	800 000,00 EUR
- " -	Österreichisches Gesellschafts- und Wirtschaftsmuseum	69 000,00 EUR

- " -	Verband der Öffentlichen Wirtschaft und Gemeinwirtschaft Österreichs	60 000,00 EUR
- " -	White Ribbon Österreich, Verein von Männern zur Prävention von männlicher Gewalt	<u>50 000,00 EUR</u>
		1 041 180,75 EUR

(Getrennte Abstimmung über die Position Aids-Life - Verein zur direkten Unterstützung von HIV-Positiven und an AIDS erkrankten Menschen)

(PGL - 01247-2015/0001 - KFP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Mag Johann Gudenus, M.A.I.S., GR Mag Gerald Ebinger und GR Mag Wolfgang Jung betreffend Anerkennung des Völkermordes an den Armeniern wird abgelehnt.

(PGL - 01248-2015/0001/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GRin Prof Dr Elisabeth Vitouch, GR Ernst Woller, GRin Anica Matzka-Dojder, GRin Gabriele Mörk, GR David Ellensohn, GR Mag Klaus Werner-Lobo und GRin Mag Martina Wurzer betreffend Flüchtlingskatastrophe im Mittelmeer wird angenommen.

(PGL - 01249-2015/0001/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Dipl-Ing Rudi Schicker, GRin Mag Nicole Berger-Krotsch, GR Dkfm Dr Fritz Aichinger, GR Dr Wolfgang Ulm, GR David Ellensohn und GR Mag Klaus Werner-Lobo betreffend Gedenken anlässlich des 100. Jahrestages des Genozids an den Armeniern im Osmanischen Reich wird angenommen.

(PGL - 01250-2015/0001 - KFP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Mag Johann Gudenus, M.A.I.S., GR Mag Gerald Ebinger, GR Mag Dr Alfred Wansch und GR Mag Wolfgang Jung betreffend illegale Einwanderung über das Mittelmeer mittels Booten wird abgelehnt.

(Rednerinnen bzw Redner: EP-Abg Mag Claudia Schmidt, EP-Abg Dr Monika Vana, EP-Abg Harald Vilimsky, GR Mag Johann Gudenus, M.A.I.S. zur Geschäftsordnung, GR Dr Wolfgang Aigner, EP-Abg Mag Jörg Leichtfried, GRin Mag Barbara Feldmann, GR Mag Klaus Werner-Lobo, GR Mag Johann Gudenus, M.A.I.S., GRin Prof Dr Elisabeth Vitouch, GR Dr Wolfgang Ulm, GR Dipl-Ing Martin Margulies, GR Mag Wolfgang Jung, GR Ernst Woller, tatsächliche Berichtigung von GR Mag Wolfgang Jung, GR Univ-Prof Dr Herbert Eisenstein und GR Johann Herzog.)

10. Vorsitzender GR Mag Thomas Reindl erteilt GR Mag Johann Gudenus, M.A.I.S. gemäß § 2 Abs 5 der Geschäftsordnung des Gemeinderates der Stadt Wien einen Ordnungsruf für den Vorwurf des parteipolitischen Vorsizes.

11. Vorsitzender GR Mag Thomas Reindl erteilt GR Mag Wolfgang Jung gemäß § 2 Abs 5 der Geschäftsordnung des Gemeinderates der Stadt Wien einen Ordnungsruf für den Vorwurf "der Vorsitzende sei nicht ernst zu nehmen".

(Die in Verhandlung stehende Postnummer 6 wird zur Behandlung des Dringlichen Antrages um 16.02 Uhr unterbrochen.)

12. (PGL - 01214-2015/0001 - KFP/MDGAT) Der Dringliche Antrag von GR Wolfgang Seidl, GR Manfred Hofbauer, MAS und GR Christian Unger betreffend "Errichtung sozialer, leistbarer städtischer Wohnungen und Vergabe an Personen mit ausreichenden Deutschkenntnissen" wird von GR Wolfgang Seidl mündlich begründet. Anschließend wird eine Debatte abgeführt und der Antrag dem Bürgermeister zur weiteren Behandlung zugewiesen.

(Rednerin bzw Redner: StR Mag Manfred Juraczka, GR Mag Christoph Chorherr, GR Univ-Prof Dr Herbert Eisenstein und GRin Mag Muna Duzdar.)

(Die tagesordnungsmäßige Behandlung der zu erledigenden Geschäftsstücke wird um 17.02 Uhr fortgesetzt.)

(weiterer Redner zu Postnummer 6: GR Johann Herzog.)

Folgender Antrag des Stadtsenates wird ohne Verhandlung angenommen:

Berichterstatter: GR Dipl-Ing Omar Al-Rawi

13. (00400-2015/0001-GSK; MA 21, P 17) Plan Nr 8044: Festsetzung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Auhofstraße, Dommayergasse, Linienzug 1-2, Bezirksgrenze zum 14. Bezirk (Linienzug 2-3), Linienzug 3-4, Schönbrunner Schloßstraße, Hietzinger Hauptstraße, Maxingstraße, Gloriettegasse, Lainzer Straße und Kopfgasse im 13. Bezirk, KatGen Hietzing und Schönbrunn sowie Festsetzung einer Schutzzone gemäß § 7 (1) der BO für Wien für einen Teil des Plangebietes (Beilage Nr 120/15)

Berichterstatter: GR Dipl-Ing Omar Al-Rawi

14. (00401-2015/0001-GSK; MA 21, P 18) Plan Nr 8077: Festsetzung des Flächenwidmungsplanes und des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Gallgasse, Riedelgasse, Meillergasse, Maygasse, Speisinger Straße, Winkelbreiten und Klitschgasse im 13. Bezirk, KatG Speising sowie Festsetzung einer Schutzzone gemäß § 7 (1) der BO für Wien für einen Teil des Plangebietes (Beilage Nr 121/15)

(Redner: GR Ing Mag Bernhard Dworak, GR Mag Günter Kasal und GR Mag Christoph Chorherr.)

Berichterstatter: GR Gerhard Kubik

15. (00766-2015/0001-GSK; MA 46, P 19) Der vorgelegte Entwurf einer Verordnung des Gemeinderates, betreffend die Feststellung der Haupt- und Nebenstraßen, wird zum Beschluss erhoben.

(PGL - 01251-2015/0001 - KFP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Anton Mahdalik, GR Karl Baron, GR Michael Dadak und GR Wolfgang Irschik betreffend Freigabe aller Busspuren für motorisierte Zweiräder wird abgelehnt.

(PGL - 01252-2015/0001 - KFP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Anton Mahdalik, GR Karl Baron, GR Rudolf Stark und GR Dominik Nepp betreffend Erweiterung der Kernzone im VOR (Verkehrsverbund Ostregion) wird abgelehnt.

(PGL - 01253-2015/0001/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Gerhard Kubik, GR Mag

Gerhard Spitzer, GR Mag Rüdiger Maresch und GR Dipl-Ing Martin Margulies betreffend Nutzung von Busspuren für Motorzweiräder wird angenommen.

(Redner: GR Dipl-Ing Roman Stiftner, GR Dipl-Ing Martin Margulies, GR Anton Mahdalik und GR Mag Gerhard Spitzer.)

Berichterstatter: GR Ernst Holzmann

16. (00949-2015/0001-GGU; MA 49, P 23) 1) Der vorgelegte Bericht über das Leitbild zum Norbert-Scheed-Wald (2015) wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

2) Die MA 49 wird beauftragt, gemäß vorgelegtem Leitbild einen Managementplan für die weitere Umsetzung zu erarbeiten.

(PGL - 01254-2015/0001 - KVP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Ing Mag Bernhard Dworak, GRin Mag Karin Holdhaus und GR Martin Flicker betreffend die Sicherung des Wienerwaldes wird abgelehnt.

(Rednerin bzw Redner: GR Martin Flicker und GRin Ingrid Schubert.)

Berichterstatterin: GRin Mag Sybille Straubinger, MBA

17. (00743-2015/0001-GKU; MA 7, P 12) Die Subvention an den Verein Wiener Stadtfeste für das Wiener Stadtfest und Nebenaktivitäten im Jahr 2015 in der Höhe von 406 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/3819/757 im Voranschlag 2015 gegeben.

(01010-2015/0001-GKU; MA 7, P 13) Die Subvention an den Verein Wiener Kulturservice für die Durchführung des 32. Donauinselfestes, von Bezirksveranstaltungen und von Kunst- und Kreativmessen in Wien im Jahr 2015 in der Höhe von 1 810 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/3819/757 im Voranschlag 2015 gegeben.

(PGL - 01255-2015/0001 - KFP/GAT) Der Beschluss-(Resolutions-)Antrag von GR Anton Mahdalik, GR Karl Baron, GRin Angela Schütz und GR Mag Dr Alfred Wansch betreffend sicherheitstechnische Infrastruktur wird abgelehnt.

(Rednerin bzw Redner: GR Anton Mahdalik und GRin Susanne Bluma.)

Folgende drei Anträge des Stadtsenates werden ohne Verhandlung angenommen:

Berichterstatter: GR Ernst Woller

18. (00700-2015/0001-GKU; MA 7, P 15) Die Subvention an die echo event ges.m.b.h. im Jahr 2015 für die Durch-

führung der Veranstaltung Rund um die Burg in der Höhe von 31 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/3300/755 gegeben.

Berichterstatter: GR Heinz Vettermann

19. (00802-2015/0001-GJS; MA 51, P 8) Den nachstehend angeführten Sportorganisationen und sonstigen Institutionen werden aus den Sportförderungsmitteln 2015 folgende Subventionen genehmigt:

1) <u>ASKÖ Landesverband WAT</u> Laufinitiative Wien-Läuft-WAT	40 000 EUR
2) <u>ASKÖ Landesverband WAT</u> Projekt Sport.Platz Wien 2015	35 000 EUR
3) <u>ASKÖ Landesverband WAT</u> Förderung des Nachwuchssportes in verschiedenen Sportarten, sowie Fortbildungsmaßnahmen im Rahmen der WAT-Akademie	<u>40 000 EUR</u>
	Gesamt 115 000 EUR

Die angeführten Subventionen in der Gesamthöhe von 115 000 EUR sind im Voranschlag 2015 auf Haushaltsstelle 1/2690/757 bedeckt.

(Getrennte Abstimmung über die Positionen 1 und 2)

Berichterstatterin: GRin Mag (FH) Tanja Wehsely

20. (00883-2015/0001-GJS; MA 13, P 10) Die Subvention an den Verein Zeit!Raum - Verein für soziokulturelle Arbeit, Wien für den neuen Jugendtreff Polgarstraße für das Jahr 2015 in der Höhe von 178 900 EUR, für das Jahr 2016 in der Höhe von 80 478 EUR und für das Jahr 2017 in der Höhe von 82 088 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/3811/757 im Voranschlag 2015 gegeben. Für die Bedeckung des Restbetrages ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen.

Berichterstatterin: GRin Safak Akcay

21. (01009-2015/0001-GIF; MA 17, P 1) Die Subvention an den Verein für österreichisch türkische Freundschaft in der Höhe von 41 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist im Voranschlag 2015 auf Haushaltsstelle 1/4591/757 gegeben.

(Rednerin: GRin Angela Schütz.)

(Schluss um 18.17 Uhr.)